Ler um resumo de investigação

Um exemplo fictício para comparar um PDF em inglês com uma tradução em português.

Comece pela pergunta

Uma biblioteca comunitária queria perceber se uma hora de leitura tranquila ajudaria os visitantes a terminar um artigo curto. Durante uma semana, os voluntários leram o mesmo artigo em dois ambientes diferentes. Este pequeno exercício foi concebido para recolher observações, e não para estabelecer uma conclusão científica.

Leia os números em contexto

A tabela resume os resultados fictícios. O grupo tranquilo incluiu 12 visitantes, enquanto o grupo do horário normal incluiu 15. Como os grupos eram pequenos e não foram atribuídos aleatoriamente, a diferença não demonstra que o ambiente tenha causado uma melhor leitura.

Ambiente	Visitantes	Terminaram o artigo
Hora de leitura tranquila	12	9
Horário de abertura normal	15	8

Verifique antes de partilhar

Compare o objetivo, o tamanho dos grupos e as limitações com o texto original. Mantenha as palavras "pode", "não" e "aproximadamente" em contexto: uma tradução não deve transformar uma observação incerta num resultado comprovado. Reveja o artigo completo antes de citar uma frase.

Fonte: texto de demonstração original por Scanfile, outubro de 2026. Todas as pessoas e resultados neste exemplo são fictícios.